

Bản án số: 16/2021/HS - ST

Ngày: 10/3/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HIỆP HÒA, TỈNH BẮC GIANG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Chung.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Xuân Trường

Ông Nguyễn Ngọc Trứ

Thư ký phiên tòa: Bà Lê Ngọc Mai - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Thúy - Kiểm sát viên.

Ngày 10/3/2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 15/2021/TLST-HS ngày 04/02/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 12/2021/QĐXXST-HS ngày 24/02/2021, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Dương Ngô Q** - sinh năm 1971. Tên gọi khác: Không.

Nơi cư trú: thôn TN, xã HT, Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang

Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: lớp 10/12.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không

Con ông: Dương Ngô Phay (đã chết). Con bà: Nguyễn Thị Sáng (đã chết)

Vợ: Dương Thị Loan, sinh năm 1973 (đã ly hôn)

Con: bị cáo có 03 con, lớn sinh năm 1994, nhỏ sinh năm 2006

Gia đình có 08 chị em, bản thân là con thứ 6.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt quả tang, tạm giữ từ ngày 17/12/2020 đến ngày 23/12/2020 thì được áp dụng biện pháp Cầm đi khỏi nơi cư trú (có mặt).

*** Người liên quan:**

+/- Chị Dương Thị T, sinh năm: 1968

Trú tại: Kim Quan, Yên Viên, Gia Lâm, Hà Nội (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 14 giờ 10 phút ngày 17/12/2020, tại cửa phòng 305 của Nhà nghỉ Khánh Linh ở tổ dân phố số 2, thị trấn Thắng, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang. Tổ công tác của Công an thị trấn Thắng, huyện Hiệp Hòa bắt quả tang Dương Ngô Q có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ tại túi quần bên phải Quyết đang mặc 01 túi ni lông màu trắng, một đầu có rãnh khóa bằng nhựa viền màu đỏ bên trong chứa 03 viên nén màu hồng đỏ trên mỗi mặt của mỗi viên đều có chữ WY nghi là ma túy ; Thu giữ tại túi áo khoác bên trái Quyết đang mặc 01 túi ni lông màu trắng, một đầu có rãnh khóa bằng nhựa viền màu đỏ bên trong chứa 02 đoạn ống nhựa được hàn kín 02 đầu (trong đó có 01 đoạn ống nhựa màu xanh và 01 đoạn ống nhựa màu vàng), bên trong mỗi đoạn ống nhựa đều chứa 01 viên nén màu hồng đỏ trên mỗi mặt của mỗi viên đều có chữ WY nghi là ma túy và tinh thể màu trắng nghi là ma túy (Được niêm phong trong phong bì ký hiệu QT). Quyết khai đó là ma túy tổng hợp Quyết mua để sử dụng. Sau đó, Công an thị trấn Thắng đã bàn giao người cùng toàn bộ tang vật cho Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Hiệp Hòa để xử lý theo thẩm quyền.

Ngoài ra, quá trình bắt quả tang còn thu giữ của Dương Ngô Q 01 xe mô tô Honda Wave biển kiểm soát 29N1-641.66; 01 chiếc điện thoại Iphone6 màu trắng có số Imei 35201507331682; 01 chiếc điện thoại Oppo màu trắng bạc có số Imei1: 863069038594355 và số Imei 2: 86369038594348; Chứng minh nhân dân mang tên Dương Ngô Q; 01 đăng ký xe mô tô mang tên Dương Thị Thuận và số tiền 11.190.000 đồng không liên quan đến hành vi phạm tội. (BL 13-16, 18-20).

Cơ quan điều tra đã tiến hành trưng cầu giám định số tang vật thu giữ của Hải (Được niêm phong trong phong bì ký hiệu QT). Tại kết luận giám định số 1874/KL-KTHS ngày 22/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang kết luận: Trong phong bì ký hiệu “QT” đã được niêm phong gửi giám định:

- 03 viên nén màu hồng đỏ, trên mỗi mặt của mỗi viên nén đều có chữ WY đựng trong 01 túi ni lông màu trắng, một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, viền màu đỏ ***là ma túy có tổng khối lượng 0,295gam, loại Methamphetamine.***

- Chất tinh thể màu trắng và 02 viên nén màu hồng đỏ, trên mỗi mặt của mỗi viên nén đều có chữ WY đựng trong 02 đoạn ống nhựa đều được hàn kín 02 đầu (trong đó có 01 đoạn màu xanh và 01 đoạn màu vàng) được đựng trong 01 túi ni lông màu trắng, một đầu có rãnh khóa bằng nhựa, viền màu đỏ ***là ma túy có tổng khối lượng 0,304 gam, loại Methamphetamine*** (BL48-50).

Quá trình điều tra, Dương Ngô Q khai nhận về nguồn gốc số ma túy như sau: khoảng 13 giờ ngày 17/12/2020, Quyết đang ở nhà thì nhận được điện thoại của người phụ nữ tên Phương quê ở Cao Bằng mà Quyết đã quen từ lâu rủ ra nhà

nghe Khánh Linh chơi, Phương nói « em có 500.000 đồng, anh mua ít ma túy » và hẹn Quyết tại phòng 305 của nhà nghỉ. Khoảng 14 giờ cùng ngày Quyết đã điều khiển xe mô tô Honda Wave biển kiểm soát 29N1-641.66 mang theo 2 chiếc điện thoại di động, số tiền 11.840.000 đồng, đăng ký xe mô tô và Chứng minh nhân dân đi xuống thôn Thê Hội, xã Việt Ngọc, huyện Tân Yên để tìm mua ma túy. Đến nơi, Quyết hỏi một người thanh niên không quen biết khoảng 30 tuổi nơi bán ma túy. Người này trả lời « ở đây cứ có tiền là mua được ». Quyết nhờ người đàn ông này mua ma túy hộ, Quyết đưa cho người này 600.000 đồng mua ma túy và cho thêm 50.000 đồng tiền xăng xe. Người này bảo Quyết ra cây xăng Việt Ngọc chờ, khoảng 20 phút sau thì người thanh niên ra đưa cho quyết 02 túi ma túy chứa 05 viên ma túy màu hồng đỏ và một ít ma túy đá. Quyết cất 01 túi ma túy gồm 03 viên nén màu hồng đỏ vào túi quần bên phải và 01 túi ma túy gồm 02 viên nén màu hồng đỏ và ma túy đá vào túi áo khoác bên trái. Sau đó Quyết điều khiển xe mô tô đến nhà nghỉ Khánh Linh và lên phòng 305 để tìm Phương. Khi đến cửa phòng 305 thì bị tổ công tác của Công an thị trấn Thắng kiểm tra và bắt quả tang Quyết cùng toàn bộ tang vật. Công an thị trấn Thắng đã lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang (BL 72-84).

Cáo trạng số 23/CT-VKS-HH ngày 02/02/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa truy tố bị cáo Dương Ngô Q về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, sau phần xét hỏi tại phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa thực hành quyền công tố đã luận tội đối với bị cáo, phân tích, đánh giá tính chất nguy hiểm của vụ án, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử:

1, Tuyên bố bị cáo Dương Ngô Q phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

2, Về hình phạt: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt Dương Ngô Q từ 12 tháng tù đến 14 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, nhưng được trừ đi những ngày tạm giữ, từ ngày 17/12/2020 đến ngày 23/12/2020 .

Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3, Về vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì có ký hiệu là “QT” được niêm phong sau khi giám định, bên trong có chứa chất ma túy.

Tịch thu xung quỹ nhà nước 01 chiếc điện thoại Iphone6 màu trắng có số Imei 35201507331682.

Trả lại cho bị cáo 01 chiếc xe mô tô Honda Wave biển kiểm soát 29N1-641.66 đăng ký mang tên bà Dương Thị Thuận, sinh năm 1968 ở Kim Quan, Yên

Viên, Gia Lâm, thành phố Hà Nội. 01 chiếc điện thoại Oppo màu trắng bạc có số Imei1: 863069038594355 và số Imei 2: 86369038594348; 01 Chứng minh nhân dân mang tên Dương Ngô Q; 01 đăng ký xe mô tô mang tên Dương Thị Thuận và số tiền 11.190.000 đồng. Nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

4, Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhận tội và không có tranh luận gì với bản luận tội của Viện kiểm sát. Bị cáo nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Hiệp Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về sự vắng mặt của người liên quan và người làm chứng là chị Dương Thị T và anh Đào Duy Khánh đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng đều vắng mặt không có lý do, tuy nhiên đã có đầy đủ lời khai của họ trong hồ sơ nên Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt người làm chứng theo Điều 292 và khoản 1 Điều 293 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

[3]: Về tội danh: Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa đều thừa nhận: Hồi 14 giờ 10 phút ngày 17/12/2020, tại cửa phòng 305 của Nhà nghỉ Khánh Linh ở tổ dân phố số 2, thị trấn Thắng, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang. Dương Ngô Q, sinh năm 1971 trú tại thôn TN, xã HT, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang có hành vi tàng trữ trái phép 0,599 gam ma túy Methamphetamine thì bị tổ công tác của Công an thị trấn Thắng, huyện Hiệp Hòa bắt quả tang. Quyết khai mục đích tàng trữ để sử dụng.

Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, phù hợp về thời gian, không gian, địa điểm. Hành vi của bị cáo đã có đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản

1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa truy tố bị cáo theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ của hành vi:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự trị an xã hội. Ma túy là hiểm họa cho đời sống cộng đồng, là nguyên nhân dẫn đến các loại tội phạm khác, là nguy cơ lây truyền các căn bệnh xã hội như HIV, AIDS... Pháp luật nghiêm cấm mọi hành vi mua bán, tàng trữ, vận chuyển... trái phép chất ma túy. Đảng và Nhà nước ta đang quyết tâm loại trừ tệ nạn này.

Tội phạm do bị cáo thực hiện là nghiêm trọng đã trực tiếp xâm phạm đến quyền lợi chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu tới trật tự an toàn xã hội. Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, nhận thức rõ hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, song bị cáo vẫn cố tình thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, do đó cần phải có hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra. Do tính chất nghiêm trọng của hành vi phạm tội nên cần phải cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đảm bảo tính giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4]. Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng của bị cáo thì thấy: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự gì.

[5]. Xét về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải. Bị cáo có bố đẻ là Ông Dương Ngô Pho được nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhì, mẹ đẻ là bà Nguyễn Thị Sáng có thời gian tham gia dân công hỏa tuyến. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, cần áp dụng giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo một phần khi lượng hình.

[6]. Xét về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, là đối tượng không có tài sản, do đó cần miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[7]. Đối với đối tượng bán ma túy cho Quyết, do Quyết không biết tên, tuổi, địa chỉ nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, xử lý.

[8]. Về vật chứng của vụ án gồm: 01 phong bì có ký hiệu là “QT” được niêm phong, là chất ma túy, cần tịch thu tiêu hủy; Đối với chiếc xe mô tô Honda Wave biển kiểm soát 29N1-641.66 đăng ký mang tên bà Dương Thị Thuận, sinh năm 1968 ở Kim Quan, Yên Viên, Gia Lâm, thành phố Hà Nội là chị gái của Quyết. Chiếc xe này Quyết đã mua của bà Thuận hồi tháng 6/2020; 01 chiếc điện thoại Oppo màu trắng bạc có số Imei1: 863069038594355 và số Imei 2: 86369038594348; 01 Chứng minh nhân dân mang tên Dương Ngô Q; 01 đăng ký xe mô tô mang tên Dương Thị Thuận và số tiền 11.190.000 đồng không liên quan

đến hành vi phạm tội. Cần trả lại cho bị cáo, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Đối với chiếc điện thoại Iphone6 màu trắng có số Imei 35201507331682. Là phương tiện phạm tội. cần tịch thu xung công quỹ nhà nước.

[9]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s, khoản 1 và khoản 2, Điều 51; Điều 38, Điều 50 của Bộ luật Hình sự;

1. Về tội danh:

Tuyên bố: Bị cáo **Dương Ngô Q** phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt:

Xử phạt: **Dương Ngô Q: 12 (mười hai) tháng tù**, thời hạn tù được tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án, nhưng được trừ đi những ngày đã tạm giữ, từ ngày 17/12/2020 đến ngày 23/12/2020.

Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu huỷ: 01 phong bì thư có ký hiệu “QT” được niêm phong sau khi giám định, bên trong có chứa chất ma túy.

Tịch thu xung công quỹ nhà nước 01 chiếc điện thoại Iphone6 màu trắng có số Imei 35201507331682.

Trả lại cho bị cáo 01 chiếc xe mô tô Honda Wave biển kiểm soát 29N1-641.66 đăng ký mang tên bà Dương Thị Thuận, sinh năm 1968 ở Kim Quan, Yên Viên, Gia Lâm, thành phố Hà Nội. 01 chiếc điện thoại Oppo màu trắng bạc có số Imei1: 863069038594355 và số Imei 2: 86369038594348; 01 Chứng minh nhân dân mang tên Dương Ngô Q; 01 đăng ký xe mô tô mang tên Dương Thị Thuận và số tiền 11.190.000 đồng. Nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

4. Về án phí: Áp dụng Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người liên quan vắng mặt, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được kết quả bản án, hoặc niêm yết bản án./.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện Hiệp Hòa;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- CQĐT,CQTHAHS Công an huyện Hiệp Hòa;
- Cổng thông tin điện tử Tòa án;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Ngọc Chung